



958, rue Main
Ayer's Cliff QC J0B 1C0
Tél. : (819) 838-5006
Fax : (819) 838-4411

AVIS PUBLIC
ENTRÉE EN VIGUEUR D'UN RÈGLEMENT

Veillez prendre avis que, lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 4 novembre 2024, la Municipalité du Village d'Ayer's Cliff a adopté le règlement 2024-06 intitulé « *Règlement 2024-06 sur le rejet des eaux usées dans un réseau d'égout ou dans un cours d'eau de la municipalité d'Ayer's Cliff* ».

Ledit règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement aux heures habituelles du bureau situé au 958 rue Main à Ayer's Cliff ou en consultant la section à ce titre sur le site internet municipal.

Donné à Ayer's Cliff ce 11 novembre 2024.

Abelle L'Écuyer-Legault
Directrice générale et greffière-trésorière

PUBLIC NOTICE
EFFECTIVE DATE OF A BY-LAW

Be informed that at the regular council meeting held on November 4th 2024, the Municipality of the Village of Ayer's Cliff adopted By-law 2024-06 entitled " *By-law 2024-06 respecting the discharge of wastewater into a sewer system or watercourse of the Municipality of Ayer's Cliff* ".

By-law 2024-06 comes into force in accordance with the Law.

All interested parties may consult the said By-law during regular office hours at the municipal office located at 958 Main Street in Ayer's Cliff or by visiting the appropriate section on the municipal website.

Given in Ayer's Cliff, this November 11th 2024.

Abelle L'Écuyer-Legault
Director General / Secretary-treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, Abelle L'Écuyer-Legault, directrice générale et greffière-trésorière de la Municipalité du Village d'Ayer's Cliff, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-dessus conformément au règlement 2023-05 sur les modalités de publication des avis publics, le 11 novembre 2024.

En foi de quoi, je donne ce certificat, ce 11 novembre 2024.

Abelle L'Écuyer-Legault
Directrice générale et greffière-trésorière